



## 세계교회교류협력위원회 보고

제107회기 세계교회교류협력위원회 사업 경과를 다음과 같이 보고합니다.

보고인: 위원장 김정훈  
서 기 서정수

### 1. 조 직

- 위 원 장: 김정훈
- 서 기: 서정수
- 총 무: 이억희
- 위 원: 배재균 양병국 이태영 이이복 성경선 방성일 김승규 박순석 진두석 장창수
- 부위원장: 김철중
- 회 계: 이양수
- 당 연 직: 권순웅 고광석 고영기

### 2. 회 의

#### 1) 전체회의

##### (1) 제1차 전체회의

- ☞ 일 시: 2022. 10. 25.(화) 11:40
- ☞ 장 소: 총회회의실
- ☞ 결의사항

- ① 다음과 같이 임원조직 하다.  
위원장: 김정훈 목사, 부위원장: 김철중 목사, 서기: 서정수 목사, 회계: 이양수 목사,  
총무: 이억희 목사
- ② 위원회 사업계획과 예산 배정, 일본그리스도교회 MOU 체결 진행 및 잔무는 임원회에 맡기기로 하다.

#### 2) 임원회

##### (1) 제1차 임원회

- ☞ 일 시: 2022. 11. 17.(목) 11:00
- ☞ 장 소: 총회회의실
- ☞ 결의사항

- ① 자문위원에 김상운 목사(前 위원장), 전문위원에 심창섭 목사(국제개발대학원총장), 임종구 목사(WRF 이사)로 하기로 하다.
- ② 남아프리카공화국 개혁교회 초청의 건은 서기로 하여금 총회장과 상의하여 총회장 축하 인사 메시지를 보내기로 하다.
- ③ 일본 그리스도교회 MOU 체결은 12월 12~15일까지 총회장, 위원장, 세계개혁주의부흥협의회 위원장 등 3인으로 하여금 방문하여 체결하기로 하다.
- ④ 제107회 세계교회교류협력위원회 워크숍은 아래와 같이 진행하기로 하다.  
가. 일시: 2023년 1월 12일(목) 11:00부터

나. 장소: 총회회관

다. 설교: 총회장

라. 강사: 심창섭 목사(전문위원), 임종구 목사(전문위원)

- ⑤ 이집트(나일)장로교회 MOU 체결의 건은 서기에게 일임하여 일정을 협의한 후에 진행하기로 하다.
- ⑥ WRF(세계개혁주의협의회) 이사 추천의 건은 WRF의 추천요청에 따라 위원회에서 결의하여 추천하기로 하고, WRF 총회(2022년 10월 26일~10월 31일, 미국 올랜도)에 참석한 임종구 이사의 항공요금(3,072,900원)은 위원회에서 지출하기로 하다.
- ⑦ 인도네시아개혁복음교회 총회 참석의 건은 서기에게 맡겨 일정을 협의하기로 하다.

## (2) 제2차 임원회

☞ 일 시: 2023. 2. 8.(수) 11:00

☞ 장 소: 총회회의실

☞ 결의사항

- ① 세계교회교류협력위원회 추경의 건(2023년 예산 4천만 원)
  - 가. 7천만 원 추경을 요청하기로 하다.
  - 나. 추경 사유: WRF 이사회 한국 주최(임종구 목사가 실무 준비하되 위원회 차원에서 적극 협력하기로 하다.), 브라질장로교회 참석, 이집트복음장로교회 MOU 체결의 건, 캄보디아장로교단 참석, 일본동맹그리스도교단 총회 참석의 건, 미얀마개혁장로회총회 교단 MOU 건
- ② 일본동맹그리스도교회 총회 참석의 건(3월 21~22일)은 2~3명이 참석(3월 20~23일 일정)하기로 하다(위원장 김정훈 목사, 서기 서정수 목사, 회계 이양수 목사 참석).
- ③ 캄보디아장로교단 방문의 건은 초청장이 오는 대로 참석하기로 하다(부위원장 김철중 목사, 총무 이억희 목사, 이이복 장로 참석).
- ④ 브라질장로교회 방문의 건은 위원장 김정훈 목사가 참석하기로 하다.
- ⑤ 이집트복음장로교회 MOU의 건은 7월 10~12일에 참석하기로 하다(부위원장 김철중 목사, 서기 서정수 목사 참석).
- ⑥ 미얀마개혁장로회총회 MOU 체결의 건은 현장을 실사하고, 총회에 보고하기로 하다(위원장 김정훈 목사, 회계 이양수 목사, 양병국 목사).
- ⑦ 기타 안건
  - 가. WRF 이사회 한국 개최의 건은 임종구 목사로 하여금 실무를 담당하되 본 위원회에서 적극적으로 협력하기로 하다.

## (3) 제3차 임원회

☞ 일 시: 2023. 4. 17.(목) 14:00

☞ 장 소: 총회회의실

☞ 결의사항

- ① 제108회 총회 초청의 건
  - 가. 17개(캄보디아장로교독노회) + 이집트장로교회
  - 나. 전례대로 18개 교단에 초청장을 보내기로 하고, 수락 여부를 이메일로 받기로 하다.
- ② WRF(76개국) 이사회 진행의 건
  - 가. 이사인 임종구 목사에게 일임하기로 하며, 환영 만찬과 전국목사장로기도회에서 인사하는



데 본 위원회에서는 협력하기로 하다.

③ 기타 안건

가. 일본동맹그리스도교단 총회 방문 보고와 재정 보고의 건은 유인물대로 받기로 하다.

나. 이집트복음장로교회 MOU 체결 참석의 건은 김철중 부위원장 대신에 총무 이억희 목사가 참석하기로 하다.

다. 캄보디아장로교단 초청 방문의 건은 초청장이 오지 않은 관계로 방문 취소하기로 하다.

라. 호주장로교단 초청의 건은 총회장(권순웅 목사), 위원장(김정훈 목사)이 참석하기로 하다.

마. 미얀마장로교단 실사의 건은 회계(이양수 목사), 총무(이억희 목사)가 참석하기로 하다.

(4) 제4차 임원회

☞ 일 시: 2023. 7. 25.(화) 11:00

☞ 장 소: 총회회의실

☞ 결의사항

- ① 제108회 총회에 참석하기로 한 교단은 현재 9개 교단(40명)이 참석하고, 임원뿐만 아니라 위원들도 참석하기로 하다.
- ② 해외 교단 사절단 환영 리셉션: 2023년 9월 19일(화) 낮 12시, 장소: 총회준비위원회(부총회장 오정호 목사에게 일임)에 일임, 참석대상: 총회 임원 및 세계교회교류협력위원회 위원들 모두 참석(약 70명 대상), 준비물과 통역과 순서지와 명찰은 총회 본부에서 준비, 식사 기도자: 총회임원, 해외 교단 사절단 인사는 위원회 서기(서정수)가 소개 및 인사하도록 함, 의전 준비: 숙박 등을 총회 본부에서 준비(42명 모두를 의전함), 리셉션 비용은 전례대로 108회기 예산에서 집행(1천만 원 정도)하기로 하다.
- ③ 총회 감사는 위원장과 서기가 일정이 나오는 대로 참석하기로 하다.
- ④ 체류비 지급의 건은 GMS 협의를 하기로 하되, 서기에게 맡겨 진행하기로 하다.
- ⑤ 호주장로교회 총회 참석을 위한 항공비 지급의 건은 위원회 재정 한도 내에서 하기로 하다.
- ⑥ 미얀마개혁신장로교회총회 교단 실사의 건은 실사 없이 서류 보고하는 것으로 하다.
- ⑦ 제108회기 예산 청원의 건은 코로나 이전 예산으로 청원하기로 하다.

### 3. 결산

| 수입  |            | 지출                |            |    |
|-----|------------|-------------------|------------|----|
| 항목  | 금액         | 항목                | 금액         | 비고 |
| 회의비 | 5,000,000  | 회의비               | 2,875,000  |    |
| 사업비 | 60,000,000 | 세계교회교류협력위원회 워크숍   | 2,066,850  |    |
|     |            | 107회 총회 해외 교단 리셉션 | 6,911,300  |    |
|     |            | 항공료               | 20,509,120 |    |
|     |            | 체류비               | 17,288,608 |    |
|     |            | 우편료               | 42,360     |    |
|     |            | WRF 이사회 리셉션       | 15,000,000 |    |
|     |            | 이집트 감사패           | 270,700    |    |
|     |            | 잔액                | 36,062     |    |
| 합계  | 65,000,000 | 합계                | 65,000,000 |    |

#### 4. 주요 사업

##### 1) 해외 교단 및 단체 교류 활동 사항

| 교단 및 단체명          | 금번 회기 교류 활동 사항                                           |
|-------------------|----------------------------------------------------------|
| 멕시코민족장로교회(INPM)   | 교류 없음                                                    |
| 페루복음개혁장로교회(IEPRP) | 교류 없음                                                    |
| 미국장로교회(PCA)       | 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴                                     |
| 브라질장로교회(IPB)      | MOU 체결 방문, 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴                          |
| 세계개혁주의협의회(WRF)    | 교단분담금(1만 달러) 납입, 세계개혁주의협의회 총회 참석, 2023년 한국이사회 개최 및 환영 연회 |
| 호주장로교회(PCA)       | 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴, 교단총회 참석 예정                         |
| 남아공개혁교회(GKSA)     | 교단총회를 위한 총회장 축하 서신 전달, 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴              |
| 인도네시아개혁복음교회(GRII) | 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴                                     |
| 일본그리스도개혁파교회(RCJ)  | 교단총회를 위한 총회장 축하 서신 전달, 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴              |
| 일본동맹기독교단(JACC)    | 교단총회 참석                                                  |
| 일본그리스도교회(CCJ)     | MOU 체결 방문, 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴                          |
| 제일대한기독교회(KCCJ)    | 교류 없음                                                    |
| 세계예수교장로회(WPC)     | 총회임원 교단총회 참석, 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴                       |
| 미주한인예수교장로회(KAPC)  | 총회임원 교단총회 참석, 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴                       |
| 필리핀장로교회(GAPCP)    | 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴                                     |
| 아르헨티나연합장로교회(CIPA) | 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴                                     |
| 이집트복음장로교회         | MOU 체결 방문                                                |
| 캄보디아장로교독노회(PPCC)  | 제108회 총회 참석 의사 전달해 옴                                     |

##### 2) 세계개혁주의협의회(WRF) 총회 참석

- (1) 방문기간: 2022년 10월 26~31일
- (2) 방문장소: 미국 올랜도
- (3) 방문인원: 전문위원 임종구 목사(WRF 이사)
- (4) 결산

| 지출  |                                       |     |           |             |
|-----|---------------------------------------|-----|-----------|-------------|
| 내역  |                                       |     | 금액        | 비고          |
| 사업비 | 세계개혁주의협의회(WRF) 총회 참석<br>(22. 11. 24.) | 항공료 | 3,072,900 | 전문위원 임종구 목사 |
| 합계  |                                       |     | 3,072,900 |             |

##### 3) 일본그리스도교회(CCJ)와 MOU 체결

- (1) 방문기간: 2022년 12월 12~15일



- (2) 방문장소: 일본 오사카  
 (3) 방문인원: 총회장 권순웅 목사, 위원장 김정훈 목사  
 (4) 결산

| 지출  |                                         |        |           |          |
|-----|-----------------------------------------|--------|-----------|----------|
| 내역  |                                         |        | 금액        | 비고       |
| 사업비 | 일본그리스도교회<br>MOU 체결<br>(22. 12. 12.~15.) | 항공료    | 1,151,520 | 총회장, 위원장 |
|     |                                         | 숙박비    | 1,364,000 |          |
|     |                                         | 식사비    | 287,000   |          |
|     |                                         | 유류통행비  | 596,000   |          |
|     |                                         | 가이드비   | 522,000   |          |
|     |                                         | 선교사교통비 | 854,000   |          |
|     |                                         | 기타 장비  | 190,000   |          |
|     |                                         | 선물 구입  | 180,000   |          |
| 합계  |                                         |        | 5,144,520 |          |

#### 4) 세계교회교류협력위원회(WRF) 워크숍

- (1) 일시: 2023년 1월 12일  
 (2) 장소: 총회회관  
 (3) 강사: 심창섭 목사(전문위원), 임종구 목사(전문위원)

#### 5) 일본동맹기독교단(JACC) 총회 참석

- (1) 방문기간: 2023년 3월 20~23일  
 (2) 방문장소: 일본 동경  
 (3) 방문인원: 위원장 김정훈 목사, 회계 이양수 목사  
 (4) 결산

| 지출  |                                       |            |           |         |
|-----|---------------------------------------|------------|-----------|---------|
| 내역  |                                       |            | 금액        | 비고      |
| 사업비 | 일본동맹기독교단<br>총회 방문<br>(23. 3. 20.~22.) | 항공료        | 1,082,800 | 위원장, 회계 |
|     |                                       | 식사비        | 94,478    |         |
|     |                                       | 선물 구입      | 412,250   |         |
|     |                                       | 통역 및 유류통행비 | 654,250   |         |
|     |                                       | 선교사 후원     | 1,686,960 |         |
|     |                                       | 주차 및 잡비    | 249,920   |         |
| 합계  |                                       |            | 4,180,658 |         |

#### 6) 세계개혁신주의협의회(WRF) 환영 연회

- (1) 일시: 2023년 5월 9일  
 (2) 장소: 노보텔 엠배서더 강남

(3) 결산

| 지출  |                               |         |            |                     |
|-----|-------------------------------|---------|------------|---------------------|
| 내역  |                               |         | 금액         | 비고                  |
| 사업비 | WRF 이사회<br>리셉션<br>(23. 5. 8.) | 리셉션 총비용 | 12,000,000 | 장소사용료, 식비           |
|     |                               | 기타      | 3,000,000  | 순서비, 현수막, 순서지, 통역 등 |
| 합계  |                               |         | 15,000,000 |                     |

7) 브라질장로교회(IPB) 방문

- (1) 방문기간: 2023년 6월 8~17일
- (2) 방문장소: 브라질 상 파울로
- (3) 방문인원: 총회장 권순웅 목사, 총회 서기 고광석 목사, 위원장 김정훈 목사
- (4) 결산

| 지출  |                                      |                              |           |                 |
|-----|--------------------------------------|------------------------------|-----------|-----------------|
| 내역  |                                      |                              | 금액        | 비고              |
| 사업비 | 브라질장로교회<br>MOU 체결<br>(23. 6. 8.~17.) | 항공료                          | 2,621,200 | 위원장             |
|     |                                      | 입장료, 호텔(숙박),<br>식사, 가이드, 렌트카 | 6,821,500 | 총회장, 총회 서기, 위원장 |
|     | 합계                                   |                              | 9,442,700 |                 |

8) 이집트복음장로교회와 MOU 체결

- (1) 방문기간: 2023년 7월 10~12일
- (2) 방문장소: 이집트 카이로
- (3) 방문인원: 총회장 권순웅 목사, 서기 서정수 목사, 총무 이역희 목사
- (4) 결산

| 지출  |                                         |     |            |             |
|-----|-----------------------------------------|-----|------------|-------------|
| 내역  |                                         |     | 금액         | 비고          |
| 사업비 | 이집트복음장로교회<br>MOU 체결<br>(23. 7. 10.~14.) | 항공료 | 11,264,800 | 총회장, 서기, 총무 |
|     |                                         | 숙박비 | 1,709,250  |             |
| 합계  |                                         |     | 12,974,050 |             |



9) 미얀마개혁신장로회총회 MOU 실사 요청

(1) 서류 보고



**Myanmar Reformed Presbyterian Community Church**

**No.286,Kaya Street(10),Thingangyungyi, Mingalardon ,Yangon.**

**Ph: 09250313294**

문서번호: MRP-2302

시행일자: 2023년 2월 1일

수 신: 총회장

참 조: 세계교회교류협력위원회 위원장

제 목: 귀 교단과 MOU을 맺어 교류의 건

성삼위 하나님의 은혜가 귀 교단 총회와 세계교회교류위원회에 함께 하시기를 기원하오며, 아래와 같이 서류를 접수하오니 헤아려 보시고 허락해 주시기 바랍니다.

(아 래)

1. 미얀마개혁신장로회신학교 현황보고 1부
2. 미얀마개혁신장로회총회 현황 보고 1부

2023년 2월 1일

미얀마개혁신장로회총회

총회장 주우찬선교사

서 기 이상종선교사



Chon-thu

Isang

## 미안마개혁신장로회총회

(Myanmar Reformed Presbyterian Community Church)

1. 연혁: 2008년 7월 제1교회인 아용우교회(새벽교회) 개척 후 지속적으로 교회를 개척하여 2023년 1월 현재 47개의 교회가 개척되어 성장하고 있음. 2017년 2월 4일 MRPCC (Myanmar Reformed Presbyterian Community Church: 미안마개혁신장로회총회) 설립. 2016년 2월 3일 제1회 목사안수식 및 강도사 인허식 (목사 5명, 1명). 2020년 1월 25일 제2회 목사안수식 및 강도사 인허식 (목사 3명 강도사 5명). 2023년 1월 28일 제3회 목사안수식 및 강도사 인허식 (목사 안수 7명, 강도사 10명).
2. 총회임원: 총회장 주우찬선교사, 부총회장 박진태선교사, 총무 이상종선교사/U Naw Din 목사, 서기 이한식선교사/U Khu Say 목사, 회계 하만호선교사/U Eh Doe Taw 목사, 사무국장 최재형선교사, 간사 Ei Swe Zin.
3. 교회수: 47개.
4. 목사수: 14명(현지인).
5. 강도사수: 13명.
6. 전도사수: 18명.
7. 세례교인수: 790명.
8. 교인수: 장년 2,100명, 주일학교 2,500명.



미안마개혁신장로회총회

총회장 주우찬선교사

서 기 이상종선교사





## 미안마개혁신학교

(Myanmar Reformed Presbyterian School of Theology)

- 1. 연혁:** 2007년 12월 4일 4년제 신학과 학생 16명으로 시작. 2014년 12월 2년제 유아교육과 개설. 2022년 8월 3년제 목회신학석사(M. Div.)과정 시작. 신학교 설립을 위해서 2006년 12월 12일 이사회가 창립. 제1대 이사장 이승기선교사(2006~2010), 제2대 김영복목사(성실교회 담임, 2011년부터 현재), 학장으로는 1~2대 서창원목사(2007년~2014년), 3대 전호진박사(2014년~2018년), 4~5대(2019년~현재) 손한락선교사.
- 2. 학교부지:** (주소) No. 285, Kaya 10<sup>th</sup> St. ThinganKyungyi, Mingaladon Tsp. Yangon, Myanmar. (부지크기) 약 3.5에이커(4,000평).
- 3. 학과:** 신학과(B. Th. 4년), 유아교육과(Diploma 2년, 2014년 12월 1일 개설), 목회신학석사(M. Div. 3년, 2022년 8월 23일 개설).
- 4. 학생수(총 94명):** 신학과 4학년 7명, 3학년 12명, 2학년 14명, 1학년 16명. 유아교육과 2학년 21명, 1학년 13명. M. Div.반 11명.
- 5. 교수 및 강사(총 27명):** 학장, 부교수 1명, 조교수 2명, 전임강사 5명, 전임강사대우 3명, 시간강사 15명.
- 6. 이사회(11명):** 이사장 김영복목사(성실교회), 이사 홍동필목사(전주새중앙교회), 이사 장상관목사(화원성명교회), 이사 홍성인목사(봉동중앙교회), 이사 김상준목사(삼양교회), 이사 김용목사(전주 이서교회), 이사 김형렬장로(삼례제일교회), 정훈채선교사(미얀마), 박진태선교사(미얀마), 정재용선교사(미얀마), 손한락선교사(학장).



미안마개혁신학교

이사장 김영복목사

학 장 손한락선교사

## 10) 아르헨티나연합장로교회 MOU 요청 및 소개 서류

### 정치와 운영.

아르헨티나 연합 장로교회는 매년 총회로 모이며 총회장, 총회 서기, 총회 회계, 회록 서기 및 부회계를 둔다. 총회에서 선출이 되는데 모든 정회원은 후보로 선거권을 가진다. 이년동안 임기를 감당하며 새로 선출 될수 있다.

**총회장: Pr. Hwang P.**  
황원규 목사, 선교사,  
두란노 선교 신학교  
학교장 및 선교 장로  
교회 담임 목사,  
부에노스 아이레스.



**총회 서기: Pr. C. mara H.**  
우고 까마라 목사, 목사,  
나사렛 예수 장로 교회  
담임 목사,  
부에노스 아이레스.



### 회원들.

아르헨티나 연합 장로교회는 아르헨티나에 속한 모든 장로교회가 정회원이 되며 교단 신학교, 학교 및 장로교 선교 기관들이 참여 할수 있다.



**문의:**  
황원규 목사( Pablo Hwang) (+54) 11-5501-6016  
우고 까마라 목사( Hugo Camara)  
(+54) 11-6163-2786  
Facebook: CIPA en Argentina

### 아르헨티나 연합 장로 교회

## C.I.P.A.



Triunvirato 4378,  
Villa Luzuriaga, San Justo.  
Buenos Aires

### 교회 정체성

아르헨티나 연합장로교회는 장로교 교회와 모든 개혁 신앙을 소유하고 고백하는 목사들과 선교 단체로 구성이 된다.

2020년 3월 14일 산 후스토 부에노스 아이레스에 모여서 창립총회를 장로교 목사들과 선교사, 및 장로교회들이 모였다.

### 비전

아르헨티나 전역에 장로교회를 세우고 개척하는 일을 한다.

### 사명과 선교

- 아르헨티나 모든 개혁 장로교회를 연합하고 교회를 세우는 일을 한다.
- 아르헨티나 개신교 교회를 대표하며 국제적 장로교회들과 교류한다.
- 개혁 신학과 신앙을 가르치며 장로교 목사들을 배출하고 교육한다.
- 하나님 나라 가운데 장로교회를 세우며 다양한 자원을 지원하며 교단 정체성을 세워 나간다.



### 신앙관

아르헨티나 연합 장로교회(CIPA)는 신구약 성경을 신앙과 삶의 토대 및 규범으로 삼으며 「웨스트민스터」 신도개요서와, 성경 대소요리문답은 성경을 밝히 해석한 책으로 인정한다. 에큐메니칼 교회 운동을 반대하며 자유주의 신학과 신앙을 거부하여 칼빈주의 개혁신앙 노선을 따라서 성경적 교회의 신앙관을 정립해 나간다.





## 11) 일본그리스도교회와(CCJ)의 선교 협약서

## 대한예수교장로회총회(합동)와 일본그리스도교회와의 선교협약

예수 그리스도는 세계의 주인이시며, 교회의 주인으로 믿는 대한예수교장로회총회(합동)와 일본그리스도교회는 복음 선교와 교회를 세우는데 협력함으로 새로운 시대를 열어가기를 기원하며 다음과 같이 선교협약을 맺는다.

일본그리스도교회는 1990년 '한국·조선 기독교회에게 할했던 신사참배강요에 관한 죄의 고백과 사죄를 한국교회에 표명했으며, 식민지시대의 구 일본그리스도교회가 범한 죄를 인정하였다. 대한예수교장로회총회(합동)은 이 사죄를 받아 주었다. 양 교단은 동북아시아에서 함께하는 교단이며, 화해에 기초한 깊은 교제를 위해 노력하고, 그리스도께서 주시는 용서와 하나 됨의 굳건한 유대로 결합되어져 있음을 가시적인 형태로 발전시킨다.

양 교단의 선교와 봉사에 대한 협력의 원칙을 다음과 같이 한다.

양 교단은 각자가 종교개혁의 전통을 계승하며 그 신앙과 제도에 있어서 개혁신교회의 신앙고백과 장로교 제도에 서 있는 교회인 것을 서로 인정하고, 상대방 교단의 역사와 자율성을 존중하며, 평등의 원리에 기초하여 그리스도 안에서 하나 됨을 노력한다.

1. 대한예수교장로회총회(합동)와 일본 그리스도교회는, 각각 안수를 받은 교역자를 받아들일 경우 받아들이는 교회의 권념에 의거하여 진행하며, 파견은 받아들이는 교회의 신학과 제도를 존중하여 진행한다. 단, 파견을 받은 교역자는 받아들이는 교회의 헌법 규칙에 구속된다.
2. 양 교단은 인적교류 및 연구 등을 함께 사역하는 기회를 마련하고, 신앙과 봉사가 풍성하게 되도록 노력한다.
3. 양 교단은 상대 교회의 지도자를 각각의 대회 및 총회에 초청하여, 선교협력관계 안에 있음을 확인한다.
4. 양 교단의 상호연락 또는 지원의 책임은 대한예수교장로회총회(합동)의 총무가, 일본그리스도교회는 총서기가 담당한다. 또한 공식 연락을 위한 공통 언어는 영어로 한다.
5. 양 교단은 상호이해의 깊이와 선교를 위한 협력관계의 변동으로 인하여 선교협약의 변경이 필요한 경우 협의를 통해 개정할 것에 동의한다.

2022년12월13일

장소 일본그리스도교회 오사키히메이즈교회

대한예수교장로회총회(합동) (GAPCK)

총회장 권 순웅 (KWON, Soon-Wung)

세계교회교류협력위원장 김 정훈 (KIM, Jung-Hoon)

일본그리스도교회 (CCJ)

총회장 有賀文彦 (ARIGA, Fumihiko)

총서기 藤田英夫 (FUJITA, Hideo)

2022년12월13일  
장소 일본그리스도교회 오사키히메이즈교회

  


有賀 文彦  
藤田 英夫

# 日本キリスト教会と大韓イエス教長老会（合同）との宣教協約

イエス・キリストを世界の主であり、かつ教会の頭であると信じている日本キリスト教会と大韓イエス教長老会（合同）は、福音宣教と教会形成における協力により、新しい時代を切り拓くことを願いつつ以下のように宣教協約を結ぶ。

日本キリスト教会は、1990年に「韓国・朝鮮の基督教会に対して行った神社参拝強要についての罪の告白と謝罪」を表明し、植民地時代に旧日本基督教会が犯した罪責を認めた。大韓イエス教長老会（合同）はこの謝罪を受け入れることができた。両教会は、東北アジアにある教会として、ともに和解に基づく交わりの深化に努め、キリストにあって固い絆で結ばれている教しと一致を見えるように発展させる。

両教会の宣教と奉仕に関する協力の原則は以下の通りである。

両教会はそれぞれが、宗教改革の伝統を受け継ぎ、その信仰と制度において、改革教会の信仰告白と長老制に立つ教会であることを認め合い、相手教会の歴史と自律を尊重し、平等原理のもと、キリストにある一致と共働をはかる。

1. 日本キリスト教会と大韓イエス教長老会（合同）はその中会と老会において、按手礼を受けた教職を受け入れる際には、両教会の憲法・規則に基づいて受け入れ、派遣は受け入れ教会の神学と制度を尊重しつつ行う。ただし、派遣を受けた教職者は受け入れ教会の憲法・規則に拘束される。
2. 両教会は、人的交流、学び、共働の機会を設け、信仰と奉仕が豊かにされるよう努める。
3. 両教会は、相手教会の代表者を自らの大会・総会に招き、宣教協約関係にあることを確認する。
4. 両教会の連絡や対応の責任は、日本キリスト教会は大会書記、大韓イエス教長老会（合同）は総幹事が負う。なお、公的な連絡には英語を使用する。
5. 両教会は、相互理解の深まりと宣教における協力関係の変化のため宣教協約関係の見直しの必要性が生じる場合には、協議を通して改正することに同意する。

2022年12月13日

場所 日本キリスト教会大阪姫松教会

日本キリスト教会 (CCJ)

大会議長 有賀文彦 (ARIGA, Fumihiko)

大会書記 藤田英夫 (FUJITA, Hideo)

大韓イエス教長老会（合同） (GAPCK)

総会議長 권 순웅 (KWON, Soon-Wung)

世界教会交流協力委員長 김 정훈

(KIM, Jung-Hoon)

有賀文彦

藤田英夫

권 순웅



## 12) 이집트복음장로교회 MOU 체결서

Evangelical Presbyterian Church - Egypt  
Synod of the Nile

General Secretary  
**Rev. Refat Fathy**

الكنيسة الإنجيلية المشيخية - مصر  
سنودس النيل الإنجيلي

الأمين العام  
القس رفعت فتحي

Memorandum of Understanding  
Between  
THE GENERAL ASSEMBLY OF PRESBYTERIAN CHURCH IN KOREA  
And  
GENERAL CHURCH OF PROTESTANT EVANGELICAL CHURCH IN A.R.E.

The Memorandum of Understanding serves as an agreement between both churches for theological and development cooperation between the two churches in following areas:

- 1- Enhancing the ministry for the kingdom of God through our two churches by helping each other's.
- 2- Culture exchange between the two churches.
- 3- helping Korean Missionaries in staying Visa (include the work permission or tourism visa) and security staff.

Both **THE GENERAL ASSEMBLY OF PRESBYTERIAN CHURCH IN KOREA** and **EVANGELICAL PRESBYTERIAN CHURCH IN EGYPT, SYNOD of THE NILE** in agreement to review this MOU after (5 years) following the date of signing. It shall be automatically renewed for successive period unless either church gives the other a written notice of its desire to either terminate or revise this MOU 3 months prior to the termination of a given 5 year period.

On behalf of Egypt Church

Re. Refat Fathy  
The General Secretary  
of Synod of The Nile

*Refat Fathy*

Date: 11/7/2023

Moderator of Synod

Dr.Rev. Radi Atalla

*Radi Atalla*

Date: 11 July 2023

on behalf of Korean Church

Rev. Soon Wang Kwon  
Moderator of the General  
Assembly of Presbyterian  
Church in Korea

*Soon Wang Kwon*

Date: 2023.7.11

4 Elmetligi St., Elazbakia branched from Elgomhorya St., Cairo.  
P. O. Box 1248 Cairo - Egypt  
Tel. : (+202) 25915448 - 25911131 - 25899921  
Fax : (+202) 25918296  
E-mail: epegypt1854@gmail.com

4 طر المتلجي - الأزبكية منشعب من طر الجمهوري - القاهرة  
ص ب 1248 : القاهرة  
تليفون : 25915448 - 25911131 - 25899921  
فاكس : 25918296 (+202)  
E-mail: epegypt@yahoo.com

## 청 원 서

수신: 총회장

참조: 서기 및 재정부장

제목: 세계교회교류협력위원회 청원의 건

아래와 같이 세계교회교류협력위원회 청원서를 제출하오니 허락하여 주시기 바랍니다.

- 아 래 -

### 1. 원활한 세계 교류를 위한 위원회 예산 배정 요청

- 코로나19와 공존을 준비하는 단계적 일상 회복 상황에서 점차 해외 교류가 활발히 진행되고 있습니다. 이런 가운데 내년에는 더욱 많은 교류 협력이 이루어질 상황을 대비하여 코로나19 발생 이전으로 회복시켜 주시기 바랍니다.

| 내역  |                                | 금액       |
|-----|--------------------------------|----------|
| 회의비 |                                | 500만 원   |
| 사업비 | 미안마개혁신장로회총회 MOU 체결 현지 조사       | 1,000만 원 |
|     | 아르헨티나연합장로교회(CIPA) MOU 체결 현지 조사 | 1,000만 원 |
|     | 해외 교단 방문 등                     | 3,000만 원 |
|     | WRF 한국이사회 분담금                  | 1,000만 원 |
|     | 제108회 총회 해외 교단 초청 만찬           | 1,000만 원 |
|     | 위원회 세미나 및 워크숍                  | 500만 원   |
| 합계  |                                | 8,000만 원 |

### 2. 미안마개혁신장로회총회 및 아르헨티나연합장로교회(CIPA) MOU 체결을 위한 현장 조사

- 미안마개혁신장로회총회 및 아르헨티나연합장로교회는 우리 교단과 협력 관계를 넓혀가기를 희망하고 있습니다. 앞으로 장기적인 사역 파트너로서 우리 교단과 MOU 체결을 희망하고 있어 양 교단과 MOU를 체결할 수 있도록 현장 조사를 허락하여 주시기 바랍니다.

2023년 9월

세계교회교류협력위원회

위원장 김 정 훈

서 기 서 정 수